

НАРУЧИЛАЦ:

Републички фонд за здравствено осигурање, ул. Јована Мариновића 2, Београд, кога заступа в.д. директора др Верица Лазић

Матични број: 06042945

ПИБ: 101288707

Број рачуна: 840-26650-09 који се води код Управе за трезор
(у даљем тексту: Фонд)

РЕПУБЛИЧКИ ФОНД ЗА ЗДРАВСТВЕНО ОСИГУРАЊЕ

08/2 БД 404-1-31/15-Б.

02 JUN 2015 20...00

БЕОГРАД, Јована Мариновића 2

ДОБАВЉАЧ:

Makler d.o.o., Београдска 39, Београд кога заступа Љубомир Штрбац

Матични број: 07721510

ПИБ: 100157468

Број рачуна: 275-220007699-59 који се води код Societe General банке
(у даљем тексту: Добављач)

Закључују дана 29.5.2015. године

ОКВИРНИ СПОРАЗУМ БР. 26-3/15

за јавну набавку Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) за партију

1 - ФИЛТЕР ЗА ЕРИТРОЦИТЕ ФИЛТРИРАНЕ НАКНАДНО

1. УВОДНЕ НАПОМЕНЕ И КОНСТАТАЦИЈЕ

1.1. Фонд и Добављач у уводу констатују:

- 1) да се оквирни споразум закључује на основу спроведеног отвореног поступка јавне набавке Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците), број јавне набавке: 404-1-110/15-35,
- 2) да оквирни споразум закључује Фонд у својству Тела за централизоване набавке у смислу члана 48. Закона о јавним набавкама ("Сл. гласник РС" бр. 124/12 и 14/15), за рачун здравствених установа наведених у Прилогу 1 овог споразума (у даљем тексту: Купци), који представља саставни део овог споразума,
- 3) да се оквирни споразум закључује са једним добављачем, у складу са условима и критеријумима дефинисаним у конкурсној документацији за јавну набавку бр. 404-1-110/15-35,
- 4) да је Фонд, на основу Одлуке бр. 404-1-31/15-9 од 11.5.2015. године, изabrao понуду понуђача Makler d.o.o., бр. 816 од 28.04.2015. године за партију 1 – филтер за еритроците филтриране накнадно,
- 5) да ће Купци сами закључити појединачне уговоре на основу овог споразума и на тај начин непосредно реализовати јавну набавку,
- 6) да Фонд, као Тело за централизоване набавке, није страна у појединачним уговорима које закључују Купци са Добављачем.

2. ПРЕДМЕТ СПОРАЗУМА

- 2.1. Предмет овог споразума је утврђивање услова под којима ће се закључивати појединачни уговори о јавној набавци Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) који су предмет јавне набавке бр. 404-1-110/15-35 између Купаца и Добављача.
- 2.2. Добра која су предмет овог споразума ближе су дефинисана у Спецификацији Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) (Прилог 2) која се налазе у прилогу овог споразума и представљају његов саставни део.
- 2.3. Овај оквирни споразум склапа се за период од 14 (четрнаест) месеци од дана потписивања.
- 2.4. Количине Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) наведене у Спецификацији Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) са ценама (Прилог 2) су оквирне количине за потребе Купаца за период од 14 (четрнаест) месеци.
- 2.5. Укупна уговорена количина Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) зависи од потреба здравствених установа и може да се разликује од количина наведених у Спецификацији Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) са ценама (Прилог 2).

3. ПРАВА И ОБАВЕЗЕ ДОБАВЉАЧА

- 3.1. Фонд је дужан да:
 - 1) Обезбеди да Купац набавља добра која су предмет овог споразума искључиво од Добављача у складу и на начин предвиђен овим споразумом.
 - 2) Правовремено обавештава Добављача о чињеницама које су од значаја за реализацију његових обавеза, а посебно да га правовремено информише о потребама Купаца када оне прелазе уговорене количине.
- 3.2. Добављач је дужан да:
 - 1) на писмени позив Купца закључи уговор о јавној набавци у складу са овим споразумом;
 - 2) извршава уговорне обавезе према Купцима у складу са преузетим обавезама и правилима струке, у уговореним роковима;
 - 3) одмах по сазнању, писменим путем, обавести Фонд о чињеницама које би могле да знатно отежају или онемогуће снадбевање Купаца;

- 4) обезбеди да добра која испоручује немају правне или материјалне недостатке;
- 5) да обезбеди да добро може бити у промету током целог периода трајања оквирног споразума, односно појединачног уговора;
- 6) испоручује добра у складу са уговореним количинама и уговореним квалитетом, која испуњавају све захтеве постављене у техничким спецификацијама и конкурсној документацији;
- 7) сноси све трошкове који настану као последица уклањања добра услед грешке Добављача или произвођача.

4. СПРОВОЂЕЊЕ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

- 4.1. Купац ће са Добављачем закључити један или више појединачних уговора о јавној набавци у складу са јединичним ценама утврђеним у овом споразуму.
- 4.2. На основу овог споразума, Добављач закључује уговор са Купцем након пријема позива Купца. Позив се доставља путем поште, електронске поште или факсом. Уз позив се доставља текст уговора сачињен у складу са Моделом уговора, који се налази у прилогу овог споразума и представља његов саставни део.
- 4.3. Количине у појединачним уговорима одређује Купац.
- 4.4. Појединачни уговори важе до реализација уговорених количина.
- 4.5. Фонд не гарантује Добављачу да ће Купац уговорити количине наведене у Спецификацији Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) са ценама (Прилог 2), и не одговара за потенцијалну штету коју Добављач трпи услед уговора количина мањих од количина предвиђених у Спецификацији Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) са ценама (Прилог 2).
- 4.6. Фонд није страна у појединачним уговорима закљученим на основу оквирног споразума и није одговоран за штету која настане у реализацији тих уговора.

5. ЦЕНА, УСЛОВИ И РОК ПЛАЋАЊА

- 5.1. Цене из споразума јесу јединичне цене који су предмет овог споразума и које су наведене у Спецификацији Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) са ценама (Прилог 2).
- 5.2. Купац плаћа испоручене количине по јединичним ценама из овог оквирног споразума уплатом на текући рачун Добављача најкасније у року од 90 дана од дана пријема фактуре.

6. КВАЛИТЕТ И КОЛИЧИНЕ

- 6.1. Квалитет производа који су предмет овог споразума мора у потпуности одговарати важећим домаћим или међународним стандардима за ту врсту робе и уверењима о квалитету и атестима достављеним уз понуду Добављача,
- 6.2. Купац је овлашћен да врши контролу квалитета испоручене робе у било које време и без претходне најаве на месту пријема, током или после испоруке, са правом да узорке производа из било које испоруке достави независној специјализованој институцији ради анализе.
- 6.3. У случају када независна специјализована институција утврди одступање од уговореног квалитета производа, трошкови анализе падају на терет Добављача.
- 6.4. Квантитативни пријем робе врши се приликом пријема у магацину Купца у присуству представника Добављача. Евентуална рекламирајућа од стране Купца на испоручене количине мора бити сачињена у писаној форми и достављена Добављачу у року од 24 (двадесетчетири) часа.
- 6.5. Уколико било која испорука не задовољи квалитет или уговорену количину, добављач је у обавези да је замени исправном у року од 7 (седам) дана.
- 6.6. Добављач се обавезује да ће испоручивати добра која су стериилно упакована и са роком трајања не краћим од 12 (дванаест) месеци од дана испоруке.
- 6.7. Понуђач је дужан да изврши замену неисправног материјала у року од 1 (одан) (24 сата) од дана пријема писменог обавештења Купца.

7. ИСПОРУКА И ПРИЈЕМ

- 7.1. Добављач је дужан да, на захтев Купца, испоручи количине уговорене појединачним уговором.
- 7.2. Испорука је сукцесивна и врши се према потребама појединачног Купца.
- 7.3. Рок испоруке утврђује се појединачним уговором и износи 48 сати од дана пријема писменог захтева Купца.
- 7.4. Место испоруке утврђује се поједничним уговором. Место испоруке је магацин Купца, осим ако из објективних разлога, Купац не одреди појединачним уговором другу локацију испоруке. Трошкови транспорта и евентуални други трошкови укључени су у цене и Купац их посебно не признаје.

8. УГОВОРНА КАЗНА

- 8.1. У случају прекорачења уговореног рока испоруке Добављач је дужан да плати Купцу уговорну казну у износу од 0,5% од вредности робе испоручене са закашњењем, за сваки дан закашњења, али не више од 5 % од вредности робе испоручене са закашњењем. Ако

штета пређе износ уговорне казне Купац може да тражи накнаду стварне штете, а може и да раскине уговор без обавезе према Добављачу.

9. СРЕДСТВО ОБЕЗБЕЂЕЊА ЗА ДОБРО ИЗВРШЕЊЕ ПОСЛА

- 9.1. Добављач је дужан да, приликом закључења појединачног уговора, као средство обезбеђења за добро извршење посла, достави Купцу бланко меницу, која мора бити евидентирана у Регистру меница и овлашћења Народне банке Србије (као доказ доставити извод из регистра Народне банке Србије), оверена печатом и потписана од стране лица овлашћеног за заступање, а уз исту мора бити достављено попуњено и оверено менично овлашћење, са роком важења не крајим од годину дана, у висини од 10% од вредности уговора. Уз меницу мора бити достављена копија картона депонованих потписа који је издат од стране пословне банке коју понуђач наводи у меничном овлашћењу - писму.
- 9.2. Средство обезбеђења за добро извршење посла Добављач мора да поднесе Купцу приликом потписивања сваког појединачног уговора.
- 9.3. Купац ће Добављачу, по пријему његовог писаног захтева, вратити средство обезбеђења за добро извршење посла у року не дужем од 30 (тридесет) дана од дана извршења последње уговорене испоруке.
- 9.4. Уколико се за време трајања оквирног споразума продуже рокови за извршење обавеза из уговора закљученог на основу оквирног споразума, обавеза је добављача да достави ново менично овлашћење којим се продужава рок трајања менице.
- 9.5. У случају закашњења или других повреда обавеза за које је овим споразумом предвиђена уговорна казна, првенствено се обрачунава уговорна казна из тачке 8.1, док средство обезбеђења може да се уновчи у случају да се закашњења или повреде наставе.

10. ВИША СИЛА

- 10.1. Наступање више силе ослобађа од одговорности стране у споразуму за кашњење у извршењу обавеза из споразума. О датуму наступања, трајању и датуму престанка више силе, стране у споразуму су обавезне, да једна другу обавесте писменим путем у року од 24 (двадесетчетири) часа.
- 10.2. Као случајеви више силе сматрају се природне катастрофе, пожар, поплава, експлозија, транспортне несреће, одлуке органа власти и други случајеви, који су законом утврђени као виша сила.

11. СПОРОВИ

- 11.1. Стране у споразуму су сагласне да се евентуални спорови решавају споразumno, а у случају спора уговарају стварну и месну надлежност Привредног суда у Београду.

12. РАСКИД ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

- 12.1. У случају битних повреда одредаба споразума или повреда које се понављају, споразум може да раскине свака уговорна страна. Раскид споразума захтева се писменим путем, уз раскидни рок од 30 (тридесет) дана.
- 12.2. Раскид споразума из разлога наведених у ставу 1. овог члана могућ је само уколико је друга страна у споразуму претходно упозорена на битне повреде или повреде које се понављају и уколико исте није отклонила у остављеном року који мора бити разуман.
- 12.3. Раскид споразума из разлога наведених у ставу 1. овог члана може да изврши само страна у споразуму која је своје обавезе из споразума у потпуности и благовремено извршила.
- 12.4. Раскидом оквирног споразума престаје могућност закључења појединачних уговора између Добављача и Купца. Раскид оквирног споразума нема утицаја на појединачне уговоре закључене на основу овог споразума и исти се извршавају у складу са одредбама тих уговора и овог споразума.

13. ПОСЕБАН ОСНОВ ЗА РАСКИД ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

- 13.1. Фонд има право да раскине оквирни споразум за одређено предметно добро уколико утврди да је извесно да ће, услед непродужења решења Агенције о лековима и медицинским средствима Републике Србије о упису медицинског средства у Регистар медицинских средстава, престати могућност прометовања тог добра пре истека рока трајања овог оквирног споразума.
- 13.2. Фонд има право да, у случају да решење Агенције о лековима и медицинским средствима Републике Србије о упису медицинског средства у Регистар медицинских средстава истиче пре истека рока трајања овог оквирног споразума, захтева од Добављача да достави писану изјаву носиоца уписа да ће за понуђено медицинско средство поднети захтев за обнову уписа у Регистар медицинских средстава у складу са Законом о лековима и медицинским средствима („Службени гласник РС“ бр. 30/10 и 107/12).
- 13.3. У случају наведеном у ставу 1. овог члана, раскида се оквирни споразум само за добро за који је утврђено да неће моћи да се прометује, док за остала добра оквирни споразум остаје на снази.

14. ЗАКЉУЧЕЊЕ ОКВИРНОГ СПОРАЗУМА

- 14.1. Овај споразум закључује се даном потписивања од стране Фонда и Добављача под условом да Добављач достави тражено средство обезбеђења за добро извршење посла, и почиње да се примењује од дана закључења.
- 14.2. Уколико Добављач не достави тражено средство обезбеђења за добро извршење посла, сматраће се да оквирни споразум није ни био закључен.

15. ДОСТАВЉАЊЕ ИНФОРМАЦИЈА

- 15.1. Добављач је дужан да сваког 10-ог у месецу, за претходни месец, Фонду доставља извештај о испорукама извршеним Купцима на основу овог оквирног споразума, на обрасцу који достави Фонд.

16. ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

- 16.1. Овај споразум сачињен је у 4 (четири) истоветна примерка на српском језику, и то за сваку страну потписника оквирног споразума по два примерка.
- 16.2. Саставни део овог споразума су и његови прилози, како следи:

Прилог 1 - Списак здравствених установа

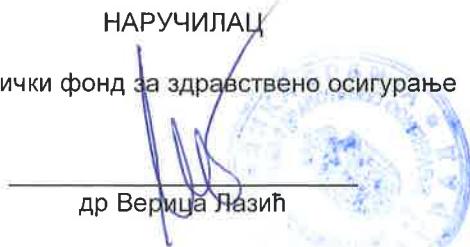
Прилог 2 – Спецификација Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) са ценама

Прилог 3 – Модел уговора

НАРУЧИЛАЦ

Републички фонд за здравствено осигурање

др Верица Лазић



ДОБАВЉАЧ

„Makler“ d.o.o.

Лјубомир Штрабац



57015.70/50

Прилог 1 Оквирног споразума - СПИСАК ЗДРАВСТВЕНИХ УСТАНОВА

Филијала РФЗО	Назив здравствене установе	Седиште и адреса здравствене установе	Званични сајт (web адреса)
1. Суботица	Општа болница Суботица	Изворска 3, Суботица	www.bolnicasubotica.com
2. Зрењанин	Општа болница Зрењанин	Др Ваце Савића бр. 5, Зрењанин	www.bolnica.org.rs
3. Кикинда	Општа болница Сента	Карађорђева 64, Сента	hospital.senta.rs
4. Панчево	Општа болница Вршац	Абрашевића бб, Вршац	www.obvsac.com
5. Сомбор	Општа болница "Др Радивој Симоновић", Сомбор	Милоша Требињца 11, Панчево	www.bolnicasombor.org.rs
6. Нови Сад	Завод за трансфузију крви Војводине	Хајдук Вељкова 9а	www.transfuzija.org.rs
7. Сремска Митровица	Општа болница Сремска Митровица	Стари Шор 65	www.obsrn.rs
8. Шабац	Општа болница Лозница	Болничка 65	www.bolnica015.org.rs
9. Ваљево	Општа болница "Др Јазаревић", Шабац	Попа Карана 4	www.zcvvaljevo.rs
10. Крагујевац	Здравствени центар Ваљево-Општа болница	Синђелићева 62	
	Клинички центар Крагујевац	Змај Јовина 30	www.kc-kg.rs
11. Бор	Здравствени центар Бор- служба за трансфузиологију	Николе Коперника 2-4	www.zcbor.org.rs
	Општа болница Мајданпек	Капетанска 30	www.obm.rs
	Здравствени центар Кладово	Дунавска 1-3	www.zckladovo.co.rs
12. Зајечар	Здравствени центар Зајечар	Расадничка 65	www.zczajecar.com
13. Ужице	Здравствени центар Ужице	Милоша Обреновића 17	www.zcuer.rs
14. Чачак	Здравствени центар "Др Драгиша Мишић", Чачак	Др Драгише Мишића 205	www.zccacak.rs
15. Краљево	Здравствени центар "Студеница", Краљево	Југ Богданова 110	www.zcstudentica.org

Прилог 1 Оквирног споразума - СПИСАК ЗДРАВСТВЕНИХ УСТАНОВА

16. Ниш	Завод за трансфузију крви Ниш	Бул. др Зорана Ђинђића 48, Ниш	www.transfuzijanis.rs
17. Лесковац	Општа болница Лесковац	Раде Кончара 9	www.bolnicaleskovac.org
18. Врање	Здравствени центар Врање	Јована Јанковића Лунге 1	www.dzvranje.org
19. Београд	Клиничко-болнички центар "Земун" Универзитетска дечја клиника	Вукова 9 Тишића бр. 10	www.kbczemun.rs www.udk.bg.ac.rs
	Институт за трансфузију крви Србије	Светог Саве 39	www.nbtib.org.rs

Прилог 2 Оквирног споразума – Спецификација Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците), рб. јн. 404-1-110/15-35

Назив понуђача: Makler d.o.o.

ПАРТ ИЈА	ПРЕДМЕТ НАБАВКЕ	ЗАШТИЋЕНИ НАЗИВ ПОНУЂЕНОГ ДОБРА И КАТАЛОШКИ БРОЈ	ПРОИЗВОДЊАЦ	ЈЕДИНИЦА МЕРЕ	КОЛИЧИНА	ЈЕДИНЧИНА ЦЕНА	УКУПНА ЦЕНА БЕЗ ПДВ-А	СТОПА ПДВА	ИЗНОС ПДВ-А	УКУПНА ЦЕНА СА ПДВ-ОМ
1	Филтер за еритроците филтриране накнадно	LCG2 LEUCOLAB FILTERS	Macopharma, Francuska	комад	4.521	999,00 Дин.	4.516.479,00 Дин.	10 %	451.647,90 Дин.	4.968.126,90 Дин.

Прилог 3 Оквирног споразума – Модел уговора
**ЈН Филтери за еритроците филтрирани накнадно, филтери за тромбоците филтрирани
накнадно и сетови за донорске аферезне поступке (тромбоците), рб. јн. 404-1-110/15-35**

КУПАЦ:

/Назив здравствене установе/ _____, /адреса/ _____, /име и
презиме лица које га заступа/ _____

Матични број: XXXX

ПИБ: XXXXX

Број рачуна: XXXXX који се води код Управе за трезор

ДОБАВЉАЧ:

Makler d.o.o., Београдска 39, Београд кога заступа Љубомир Штрбац

Матични број: 07721510

ПИБ: 100157468

Број рачуна: 275-220007699-59 који се води код Societe General банке

Закључују дана ___._____.201__ године

УГОВОР БР.XXX

1. УВОДНЕ НАПОМЕНЕ И КОНСТАТАЦИЈЕ

1.1. Купац и Добављач у уводу констатују:

- 1) да је Републички фонд за здравствено осигурање спровео отворени поступак јавне набавке Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците), број јавне набавке: 404-1-110/15-35, за рачун здравствених установа, а ради закључења оквирног споразума,
- 2) да је Републички фонд закључио оквирни споразум са Makler d.o.o. на основу Одлуке бр. 404-1-31/15-9 од 11.5.2015. године,
- 3) да овај уговор о јавној набавци закључују у складу са оквирним споразумом бр. 26-3/15 од 29.5. 2015. године.

1.2. На сва питања која нису уређена овим уговором, примењују се одредбе оквирног споразума из става 1. овог члана Уговора,

2. ПРЕДМЕТ УГОВОРА

2.1. Предмет уговора је куповина:

/уноси се назив добра и јединична цена из оквирног споразума као и количина./

3. ЦЕНА И ПЛАЋАЊЕ

- 3.1. Цене из овог Уговора су јединичне цене наведене у члану 2. овог уговора које одговарају ценама из оквирног споразума бр. 26-3/15 од 29.5. 2015. године.
- 3.2. Купац плаћа испоручене количине по уговореним једничним ценама, увећаним за износ ПДВ-а у року од 90 дана од пријема фактуре.

Прилог 3 Оквирног споразума – Модел уговора
ЈН Филтери за еритроцитите филтрирани накнадно, филтери за тромбоците филтрирани накнадно и сетови за донорске аферезне поступке (тромбоците), рб. јн. 404-1-110/15-35

3.3. Укупна вредност уговора јесте укупна вредност за све количине у члану 2. овог уговора, са урачунатим ПДВ-ом и износи XXXXXX динара.

4. ИСПОРУКА

- 4.1. Добављач се обавезује да ће укупно уговорену количину Филтера за еритроците филтрираних накнадно, филтера за тромбоците филтрираних накнадно и сетова за донорске аферезне поступке (тромбоците) из члана 3. овог уговора испоручити Купцу према потребама Купца, и то у року од 48 часова од дана пријема писменог захтева Купца.
- 4.2. Место испоруке је _____ /унети место испоруке/.

5. УГОВОРНА КАЗНА

- 5.1. У случају прекорачења уговореног рока испоруке Добављач је дужан да плати Купцу уговорну казну у износу од 0,5% од укупне вредности уговорених добара за коју је прекорачио рок испоруке, за сваки дан закашњења, али не више од 5% од уговорене вредности тих добара.
- 5.2. Ако штета пређе износ уговорне казне става 1. овог члана, Купац може да тражи накнаду стварне штете, а може и да раскине уговор без обавезе према Добављачу.

6. ВИША СИЛА

- 6.1. Наступање више силе ослобађа од одговорности уговорне стране за кашњење у извршењу уговорених обавеза. О датуму наступања, трајању и датуму престанка више силе, уговорне стране су обавезне, да једна другу обавесте писменим путем у року од 24 (двадесетчетири) часа.
- 6.2. Као случајеви више силе сматрају се природне катастрофе, пожар, поплава, експлозија, транспортне несреће, одлуке органа власти и други случајеви, који су законом утврђени као виша сила.

7. СПОРОВИ

- 7.1. Уговорне стране су сагласне да се евентуални спорови по овом уговору решавају споразumno, а у случају спора уговарају стварну и месну надлежност Привредног суда у Београду

8. РАСКИД УГОВОРА

- 8.1. Уговорна страна незадовољна испуњењем уговорних обавеза друге уговорне стране може захтевати раскид уговора, под условом, да је своје уговорне обавезе у потпуности и благовремено извршила.
- 8.2. Раскид уговора се захтева писменим путем, са раскидним роком од 15 (петнаест) дана.

Прилог 3 Оквирног споразума – Модел уговора

JH Филтери за еритроците филтрирани накнадно, филтери за тромбоците филтрирани накнадно и сетови за донорске аферезне поступке (тромбоците), рб. јн. 404-1-110/15-35

9. СТУПАЊЕ НА СНАГУ УГОВОРА

9.1. Овај уговор ступа на снагу даном потписивања од стране обе уговорне стране.

10. ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

10.1. Овај уговор сачињен у XX (____) истоветних примерка на српском језику, од којих се свакој уговорној страни уручују по XX (____) примерка.

